



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 21 mai 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO ENCOURAGE LES NEW-YORKAIS À UTILISER OPEN.NY.GOV POUR SOUTENIR
LES MARCHÉS AGRICOLES RÉGIONAUX ET LES ENTREPRISES DE BOISSON**

***De nouveaux renseignements sont ajoutés au Open.NY.Gov pour aider les New-Yorkais à trouver des
marchés agricoles, des vignobles, des brasseries et distilleries dans leur région***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que de nouveaux renseignements ont été ajoutés au nouveau site de transparence des données de l'État pour permettre aux New-Yorkais de facilement trouver les marchés agricoles, les vignobles, les brasseries et les distilleries près de chez eux.

« Avec l'été qui s'en vient, j'encourage les New-Yorkais à acheter des légumes frais au marché agricole du coin, à lever leur verre à la brasserie de l'endroit ou à visiter un vignoble avoisinant pour ainsi soutenir les industries croissantes de l'agriculture, du tourisme et de la boisson dans notre État, a déclaré le Gouverneur Cuomo. L'État offre maintenant un vaste éventail de renseignements sur Open.NY.Gov sur les marchés agricoles locaux, les vignobles, les brasseries et les distilleries, aidant ainsi les New-Yorkais, les responsables du tourisme et les gouvernements locaux à attirer de nouveaux clients dans les petites entreprises de notre État. »

En mars, le Gouverneur a lancé open.ny.gov pour offrir - pour la première fois - un accès centralisé convivial aux données des agences de l'État de New York, des localités et du gouvernement fédéral. Le site Web offre des renseignements sur le développement économique, la santé, les loisirs et les services publics.

« De plus en plus, les consommateurs exigent des produits frais venant de leur région, a déclaré Gabe Haim, propriétaire d'Oyster Bay Brewing Company. Cette nouvelle carte interactive aidera les brasseries artisanales comme la nôtre à répondre à la demande, non seulement en indiquant l'itinéraire vers nos nouvelles installations, mais aussi vers les endroits où on peut goûter et acheter nos produits dans les marchés agricoles de l'État. »

« Que ce soit pour profiter des brasseries artisanales des membres de la Guilde des brasseurs de New York, pour visiter les nouvelles installations de production de Shmaltz Brewing juste au nord d'Albany ou pour goûter et acheter des produits dans les marchés agricoles de l'État, la vague croissante d'amateurs qui veulent de la bière de qualité venant de petites entreprises passionnées devrait explorer Open.NY.Gov et venir lever leur verre avec nous », a déclaré le propriétaire de Shmaltz Brewing Company et président de la NYC Brewers Guild Jeremy Cowan.

L'ensemble des données sur les marchés agricoles inclut des renseignements détaillant les heures d'ouverture et l'emplacement des marchés agricoles communautaires en plus d'indiquer le nom et le numéro de téléphone du gestionnaire du marché.

Ensemble de données sur les marchés agricoles : <https://data.ny.gov/Economic-Development/Farmers-Markets-in-New-York-State-Map/gfni-eg8a>

Carte des marchés agricoles : <https://data.ny.gov/Economic-Development/Farmers-Markets-in-New-York-State/qq4h-8p86>

La base de données sur les vignobles, brasseries et distilleries inclut des renseignements détaillant les heures d'ouverture et l'emplacement des vignobles, brasseries et distilleries, en plus d'indiquer les coordonnées pour communiquer avec eux.

Ensemble de données sur les vignobles, brasseries et distilleries : <https://data.ny.gov/Economic-Development/Liquor-Authority-Quarterly-List-of-Active-Licenses/hrvs-fxs2>

Carte des vignobles, brasseries et distilleries : <https://data.ny.gov/Economic-Development/Wineries-Breweries-and-Distilleries-Map/c2hv-vmqn>

Pour confirmer les heures d'ouverture et l'emplacement avant de vous déplacer, communiquez avec le marché ou la distillerie de votre région.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418